

**Tigrinische Übersetzung des Formulars "Fragebogen über den Gesundheitszustand
(2. Kindergartenjahr und 4. Schuljahr der Primarstufe)" / Ausgabe 2021**

ብዛዕባ ጥዕና ሰሌዳ ሕቶ(2-ይመዋእለ ሕጻናትን 4-ይዓመት መባእታ ቤት ትምህርትን)

ዝኸበርኩም ወለዲ

አብ ዝመጽእ ዘሎ እዋን እቲ ንኹሉ ግቡእ ዝኾነ ምርመራ ጥዕና ቤት ትምህርቲ በቶም ሓኻይም ቤት ትምህርቲ ኸካየድ እዩ።

ቆልዓኹም ነቲ ክግበር ተሓሲቡ ዘሎ ምርመራ ጥዕና ከም ዝገበረ ዝሕብር ወይ ድማ እዚ ምርመራ ንኸግበር ቆጸራ ከምዝሓዘኩም መረጋገጺ ካብ ሓኻይም ገዛኹም እንተምዲእኩም፣ ቆልዓኹም ነዚ ምርመራ ምግባር አይድልዮን እዩ። ከምዚ ዓይነት መረጋገጺ **ቅድሚ እቲ ምርመራ ጥዕና ቤት ትምህርቲ ምግባር ሓይ ሰሙንአቆዲሙ** ናብቶም ሓኻይም ቤት ትምህርቲ ክቐርብ አለዎ።**አብቲ ናይ ቤት ትምህርቲ ምርመራ ጥዕና ዝግበሮ መዓልቲ መረጋገጺ ዘይቀረበ እንተኾይኑ፣ ሓኻይም ቤት ትምህርቲ ነቲ ንኹሉ ግቡእ ዝኾነ ምርመራ ጥዕና ከካይዱ እዮም።**

ሓይ አባል ስድራቤት አብኡ እንተሃለወ፣ ነቶም ንመዋእለ ሕጻናት ዝኸዱ ቆልዑ፣ አገዳስን ተደላዪን እዩ፣ እቶም ን 4-ይ ዓመት መባእታ ቤት ትምህርቲ ዝመሃሩ፣ ብሓይ አባል ስድራቤት እንተተሰነዩ'ውንጽቡቕ እዩ።



ናብቲ ምርመራ ከተምጽእዎ ዘለኩም:

- እቲ ብዛዕባ ኩነታት ጥዕና ዝምልከት **ሰሌዳ ሕቶ** ብሙሉኡ ተመሊኡ ኣብ ዉሽጢ ሓንቲ ዝተዓጽወት ፖስታ ዝአተወ
- ዘሎ እንተኾይኑ **ኡኪያለ (መነጽር)**
- ናይ **ምኽታብ ትገልጽ መንነት**
- ፍቓደኛ ምኽንኩም ብጽሑፍ ኣብታ „ዝነአድ ክታበት“ ትብል ፎርሙላ መሊእኩም ከምኡውን ኣድላዪ እንተኾይኑ ብድልዮትኩም ኣብኡ ምእንቲ ክኸተብ ናይ ኢንፎርገስ ካርድ

በዚ ግቡእ ዝኾነ ምርመራ ጥዕና ቤት ትምህርቲ አጋጣሚ ብምግባር ናይ ቤት ትምህርቲ ሓኻይም ናይ ወለዲ ድልዮት እንተኾይኑ ብፍቓድ ወለዲተወሰኺ ናይ ኣካላዊ ምርመራ ክገብሩ ወይ ከአ ሽግር እንተሎ ከማኸሩን ይኸእሉ እዮም። ነዚ ተወሳኺ ምርመራ ወለዲ ፍቓደኛ ምኽኛም ኣብታ ትምህርቲ ፎርሙላ ብኸታሞም ከረጋገጹ አለዎም። ነቲ ፈቓደኛነቶም ተረጋግጹ፣ ኣብታ ናይ ቤት ትምህርቲ ምርመራ ጥዕና ዝግበረላ መዓልቲ፣ ነቶም ሓኻይም ቤት ትምህርቲ ክህቡ አለዎም።

ብኸብርኹም ብድሕሪት ረአዩ!

ሽም: _____ መጻውዒ ሽም: _____ ዕለት ልደት: _____

ጎደና: _____ ከድ ፖስታ/ዓዲ: _____

ሽም/መጻውዒ ሽም ወለዲ: _____ ቁጽሪ ተሌፎን: _____

እቲ ዝለዓለ ዝተመሃረኩሞ ትምህርቲ አበ አደ

ግቡእ ዝኾነ ትምህርቲ (ማእከላይ ደረጃ-፣ካልኣይ ደረጃ-፣መላሊዪ ክእለት፣

ፍሉይ ቤት ትምህርቲ)

ትምህርቲ ሙያ፣ናይ ሙያ ማትሪክ፣ማትሪክ፣ማእከላይ ትምህርቲ ሙያ፣ (ካልኣይ ደረጃ)

ለዕለታዊ ትምህርቲ ሙያ፣ዩኒቨርሲቲ ሙያ፣ዩኒቨርሲቲ፣ዶክተርነት (ሳልሳይ ደረጃ)

ናብዚ እዋን ስራሕ አበ: _____

ናብዚ እዋን ስራሕ አደ: _____

ዕለት ልደት ኣሕዋትን ኣሓትን: ሓዊ: _____ ሓፍቲ: _____

1. ብዛዕባ ምዕባላን ቅድሚ ሕጂ ዘጋጠሙን ሕጻን

ነዘን ዝቐጽላ ሕቶታት ቅድሚ ሕጂ ኣብ ዝተገብረ ምርመራ ዘይመላእኩሞ እንተኾነኩም ወይ ከኣ እቲ ምርመራ ድሕሪ ምግባር ዝተቐየረ ነገር ዘሎ እንተኾይኑ ጥራሕ ኢኹም ክትመልኡ ዘለኩም።

ቆልዓኹም ክንደይ ምስ ገበረ ከይሓዘ ብእግሩ ክኸይድ ጀሚሩ? _____ ምዝራብኩ? _____

ንቆልዓኹም ኣብዘን ዝሓለፍ 2 ዓመታት ንናይ ሕክምና ምርመራ ንምግባር ናብ ሓኽይም ቆልዑ ወሲድኹሞ'ዶ ኔርኩም? አይፋልን
እወ

ቅድሚ ሕጂ ዘጋጠሙ ሕጻን:

ዝተደጋገመ ርኽሰት እዝኒ	አይፋልን <input type="checkbox"/>	እወ <input type="checkbox"/>	
ዝተደጋገመ ኣንጊና	አይፋልን <input type="checkbox"/>	እወ <input type="checkbox"/>	
ንፍዮ	አይፋልን <input type="checkbox"/>	እወ <input type="checkbox"/>	አበዮናይ ዕድሙ? _____
ጽግዕ (ሕብጥ ጉንዳ እዝኒ)	አይፋልን <input type="checkbox"/>	እወ <input type="checkbox"/>	አበዮናይ ዕድሙ? _____
ንፍዮ ጀርመን	አይፋልን <input type="checkbox"/>	እወ <input type="checkbox"/>	አበዮናይ ዕድሙ? _____
ፍሮማይ (ዝቕረፍ ፈጸጋ)	አይፋልን <input type="checkbox"/>	እወ <input type="checkbox"/>	አበዮናይ ዕድሙ? _____
ትኽትኽታ	አይፋልን <input type="checkbox"/>	እወ <input type="checkbox"/>	አበዮናይ ዕድሙ? _____

ነግኢ ዝኾነ ሕጻን ኣሎ'ዶ? (እንታይ? ካብ መዓስ ጀሚሩ?):

ሳዕቤን ሓደጋ ኣሎ'ዶ? (እንታይ? ካብ መዓስ ጀሚሩ?):

2. እዋናዊ ኩነታት ጥዕና ዝምልከት

እዘን ዝቐጽላ ጸገማት ወይ ስቓያት ኣለዎ'ዶ? (ነተን ዝምልከተን X ምልክት ግብሩለን)

- | | | |
|---------------------------------------|---|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> ሽግር ምርኣይ | <input type="checkbox"/> ሕጻን ሕቕ | <input type="checkbox"/> ሕጻን ክብደት |
| <input type="checkbox"/> ሽግር ምውስዋስ | <input type="checkbox"/> ናይ ልብን ደምን ቃንዛ | <input type="checkbox"/> ምጭናቕ |
| <input type="checkbox"/> ኣዝማ/ ቃንዛ ሳምባ | <input type="checkbox"/> ምስኣን ድቃስ | <input type="checkbox"/> ሕርቕርቕት |
| <input type="checkbox"/> ሽግር ክብደት | <input type="checkbox"/> ኣለርጂ | <input type="checkbox"/> ፍርሓት |
| <input type="checkbox"/> ቃንዛ ቆርቦት | <input type="checkbox"/> ናይ ዘረባ ሽግር | <input type="checkbox"/> ቅንኣት |
| <input type="checkbox"/> ምጽንፍዕ እዝኒ | <input type="checkbox"/> ስቓያት መጋጥምቲ ዓጽሚ | <input type="checkbox"/> ምጥልቃይ ዓራት |

ካልኣት ጸገማት ወይ ስቓያት ኣሎ 'ዶ? መልሲ እወ እንተኾይኑ: እንታይ:

ኣብዚ እዋን ሓገዝ ሕክምና ይግበር'ድዩ? መልሲ እወ እንተኾይኑ: ንምንታይ? ኣበዮናይ ኣኪም?
